ANO XX - № 4859

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI JORNALISTA RESPONSÁVEL

TAKAO MIYAGUI

NIKKEY SHIMBUN

引越の日通 11-3583-3882

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeyshimbun.com.br

SÃO PAULO, SÁBADO, 14 DE OUTUBRO DE 2017

R\$ 4,00

= Ξ =

G

0

政再建の旗は降ろしてい20で状況を説明し「財能になった。黒田氏がG ま田氏がG

一個国家加えた20カ国・ 一個で日本は財政健全化目ので日本は財政健全化目ので日本は財政健全化目の方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を説明し、理ないの方針を記述している。

日、ワシントン(共同)者団の質問に答える浅川雅G20財務相・中央銀行総

済の下方と、米欧が

1905年創業の神戸 一会商社、鈴木商店の流れ をくむ老舗だ。鉄鋼大手 一会商社、鈴木商店の流れ をくむ老舗だ。鉄鋼大手 一場鋼は、明治・大正期の がとする強豪ラグビー デームを有する。安倍晋 手ームを有する。安倍晋

記

世界経済に関し、 大きく移動するとの認識も 世界経済に関し「FRB)が 大きく移動することが影響を はこれでいる。米連邦準備制 をされている。米連邦準備制 では、 をでは、 をでした。 をでは、 をでは、

数千人態勢で消火を続 けるが、大気が乾燥して けるが、大気が乾燥して いる上、火の勢いが風に がった。 光メ でイアによると、焼失面 当するニカーク市に相 のであると、焼失面 であると、焼失面 であると、焼失面 であると、焼失面

山火事で全焼した米カリフォルニア州ナパ郡のワイン醸造所=12日(共同)

新たな不正の確認を発表し、記者会見で厳しい表情を見せる神戸製 鋼所の川崎博也会長兼社長=13日午後、東京都内のホテル(共同)

強」「新党」

はない」と主張した。これに先立ち鹿児島市では、首相と山口氏はそろで街頭に立った。野党は、無党派層のバーランス感覚に期待し、首が入る戦術だ。「京誠司代表と並んで都内した。とが、安倍1強政治を当るのか。安倍1強政治を当るのか。安倍1強政治を

強風で

百人と連絡が取れない状態で、人的被害が増えるでこの世の終わりの男性(43)が空からは灰が降りのよる。。 「まなん。空からは灰がなった。 空からは灰がなる黒煙のがらば、 これができる。 これができる。

郎代表は、広島県内で「憲法を壊し、民意をの人が、上から目線で自分たちの価値観を国の人が、上から目線では押しつけるのは政治ではからと発調した。。戦日本維新の会の松井ではかりの人が、上から目線市ではかりの人が、上から目線市とちの価値観を国力とちの価値観を国力とちの価値観を国力とちの価値観を国力とちの価値観を国力とちの価値観を国力となる。戦の大変に対している。

はる。真正面から さる。真正面から にで憲法9条改正を例に して「首相の野望を市民 して「首相の野望を市民 して「首相の野望を市民 と求めた。社民党の は名古屋 は名古屋 にでました。日本のここ とずと変んでほし

回り、企業充台りと***、不正軽視の体質を変えられない。不正繰り返した。日本を代表する「経験のでは、日本を代表する「大同」データ改ざんに揺ら

「えられない。不正は次から次へと拡散して対応は後手に本を代表する「名門企業」のイメージとは裏腹に、品質夕改ざんに揺らぐ神戸製鋼所は過去にも深刻な不祥事を

企業統治の機能不全が露呈した。

した。取引先にデータ改 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 2年連続の赤字。建設 だ 2 。年

巻き返しへ打ち出した

オ事に関心の高さを示したが、日本の品質を扱うの実験を大きく報じた。 英田 しながら、神戸製鋼の間とながら、神戸製鋼の間とながら、神戸製鋼の間とながら、神戸製鋼の間とながら、神戸製鋼の間のでは、日本の品質を巡る不び、日本の品質を巡る不

ベイスラ

発

ラエル

2日、脱退の意向ないのネタニヤフ首は

共同】米国務省は12 村間、国連教育科学文化機関(ユネスコ)から脱退 対ると発表した。抜本的 えて、ユネスコ)から脱退 大石スラエル的であることへの懸念を反映したと とへの懸念を反映したと

スとこが加的退機2ロ

を集立した。 ・ポリシー」による ををでは、トランプ米大統領が ををでは、トランプ米大統領が ををでは、トランプ米大統領が ををでは、アランスのでは、アランスのでは、アランスのでは、アランスのでは、アランスのでは、アランスのでは、アールのでは

いるとみらいの対応に では、当局者が移動に では、当局者が移動に では、当局者が移動に では、当局者が移動に では、当局者が移動に

ポリシー」、

オ

し不上B問及自陥面

現場が「勝手に判断し改ざんに走った。幹部はが、品質を守ることを二が、品質を守ることを二が、品質を守ることを二が、品質を守ることを二

を業の不祥事に詳しいた」と弁明する。 現場が「勝手に判断し

Singapura

JAPÃO TRADICIONAL 2018



"Pacote de 17 dias" VIA **DUBAI** Pacote de 17 unas ◆25, 26, 27, 29 e 30 de março

1, 2 e 3 de abril; 14 de maio ♦3 e 13 de julho;. 11 de setembro; ◆15 e 25 outubro

ROTEIRO: Dubai, Tokyo, Kanazawa, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Kyoto, Nara, Hiroshima, Miyajima, Himeji, Osaka, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

(11) 2187-8989(SP) ☎ (03)5473-0541(TOKYO) Visite nosso site: www.alfainter.com.br ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO -SP





Moderna e muito charmosa, com inúmeros atrativos e uma gastronomia muito rica e colorida.

UNIBRATRAVEL

Consulte-nos para saber mais!

Informações e Reservas: (11) 3346-8200 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

*Traga esse anúncio e ganhe um brinde no fechamento da sua viagem conosco

では、このメッセージは待ったなし」だと印象は待ったなし」だと印象で、その国が国人にも「社会保障制度改革で発表する国債信用格付会社で発した経済政策公約を関るのは、格付会社で、その国が国外に向けるのとの国が国人にしている。S

とS&P分析員のジョイと とS&P分析員のジョイと とS&P分析員のジョイと とS&P分析員のジョイと

保障制度改革が国際市場に とって重要だとみている をって重要だとみている とって重要だとみている をって重要だとみている 下社伯国分析部門責任 との中で、「社会 の中で、「社会 の中で、「社会 に は、11日発表した は、11日発表した は、11日発表した に は、11日発表した

質的に重要な事柄ではあるが、その行方は不透明を不確実にする可能性がある要素」とするに止めある要素」とするに止めある要素」とするに止めある要素」とするに止めある要素」とするにから、

めが程大明あ

を巡る攻防のため、 保障制度改革成立への動 存は、告発を阻止したら すぐにでも、その動きを 11日付本紙でも報じ た通り、議員たちの間に た通り、議員たちの間に

ればさらに各

足早い20 をPはムー 0 チ $\widehat{\underline{F}}$

よズ り M

語

∕書を送っ

策 班

発

阻 止 0

後に急ぐと政

府

||検察の告発受けでは、 テメル大統領に

入れ対

阻す

止る

語の分っ良あ

_ じている。 「世界のでは、大学のでは、大学のでは、大学でのでは、大学でのでは、大学でのでは、大学でのでのでは、大学でのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでは、大学でのには、大学のののでは、大学ののでは、大学ののでは、大学のではない、大学のではない、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のいる。

11日のカルメン・ルシア長官

(Lula Marques /AGPT)

院が異議申し立てを行った 26日に最高裁第1小法 26日に最高裁第1小法 との予備処分に対し、上 いの予備処分に対し、上 との予備処分に対し、上 との予備処分に対し、上 との予備処分に対し、上 との予備処分に対し、上 との予備処分に対し、上

停職などの予備的措置が と キリスト教社会党(PP)、 は 出した、「現行犯逮捕以 で が提 が提 が提 が で、連邦議員に 外の事由で、連邦議員に 外の事由で、連邦議員に

其 初

奇

1の5判

つった。には、見同託力

レッ

ヤ

ド

メロ

はじ Ν • S ア

型州内陸部のノッサ・マスル川 マス、サイトが報じた。 マスコ法王からも金の アメンシスコ法王からも金の アメンシスコ法王からも金の アメンシスコ法王からも金の アメンシスコ法王からも金の アメンシスコ法王からも金の アメンシスコ (カー・アンション・アンシー (カー・アンシー) (カー・

年。300周年となる今 一で漁をしようとした3人の漁師が、川の中からマーの漁師が出来たといったも、保が急に重くのもは17717

リオ五輪 -ゥール・ヌズマン・っぱれたカルロス・-作戦第2弾で5日 逮捕で長期政 第三

り会伯

ポール 投 そ の 後 選 上 に 、 氏 は 1

√ 6 1 4

権も終焉に

エンリケ・メイレレス財相 (Wilson Dias/Agência Brasil)

10月ま

ヌズマン氏の任期だったりて氏(67)が昇格し、年間務めたこともある、年間務めたこともある、年間のでは、

年の東京五輪に、バレーで参加。その後は、伯が大力をり、その座にを置しており、たが、リオ五輪誘致の際に他の国の五輪委員長に就任。長期にの後で、5日に逮捕された。長期には、1000円の第を買収していた容にあり、開催国選挙の際にもの事を買収していた容にある。1000円の第一次で、5日に逮捕された。1000円の第一次で、5日に逮捕された。1000円の第一次で、5日に逮捕された。1000円の第一次で、5日に逮捕された。1000円の第一次で、5日に逮捕された。1000円の第一次では、1000円の第一次では、1000円のでは、100

全 (では、) (は、) (は) 「35万ユー、「起業し、 を 0 **に国**万

ヌズマン五輪委員長が辞任 参 列者は20 集まり、

ウド・アー記念ミンでいる。

一のパスポートを持って 国に住む伯人はもっと多い を推定される。 実が同じであると、実際に葡国 では、「伯人を葡国に表帯でする。 をどがある」と活の質の高さ、言い は充分な財産を補国に表される。 も含めると、実際に葡国 をどがある」と話のでルヴァロ・ しかし、葡国の中では低い最近であること、気 がは元分な財産を持っていること、気 をがある」と語った。 をがある」と語った。 をがある」と記さ、気 は充分な財産を持っていること、気 にたいるであること、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気 をがある」と記さ、気

し、最高裁が科した出間であるが、 について論議する機会するとになった。 は同意しかねる」と反論は同意しかねる」と反論は同意しかねる」と反論である。 とになった。 とになった。 とになった。 でを権は議会が持つ。という点にでアエシオ氏の上院はでの投票では、「最高裁が利した措置をできるが、」のという点にはできるが、「最高裁にものという点になった。。

た。13日付伯字紙が報、最後にカルメン・ルシ行には議会の承認が必要予備的措置として連邦議

院

たい状態だという。 をい状態だという。 をい状態だという。 をい状態だという。

葡国移住

近年、

経済危機の伯

国

からポルトガル

(以下葡

産購1

入の動きも

件数が急増

ザ 葡 玉

12日は「聖女アパレーシーダの日」として祝日だったが、本紙でも報じているとおり、今回は最初にともあり、注目度が高かった。ただ、どうやら熱かった。ただ、どうやら熱かった。は信者の気持ちだけ

0) 不 動

部

iの諸州と連l南部と南東

是邦.

置部

12日は同時に子供の日でもあったが、同日、は、3歳の女児2人が遺は、3歳の女児2人が遺体で発見された。アドリエリちゃんとベアトリス ぐれも体調には気をつけ順応も難しいので、くれ温の動きが極端だと肌の

けれの

日から行方不明となっていたが、この日、空き地に放置された東の中に閉に放置された。住民が異りたが、遺体は腐乱していた。遺族にとって最悪で日となったが、犯人逮にを願うばかりだ。

轄中 で西 は、15日より毎年恒 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 17日まで。2月18日 1 時間得するの夏時間は

モリンガ Erva de Santo Moringa

Bala de Prata 印のモリンガは

熱帯植物にふさわしい適地適作の灼熱のアマゾン産 天啓の有効成分に満ちたモリンガの茶葉を一年中供給可能

ニッケイ新聞編集部にて販売中!

1袋 70g R\$ 30,00 1袋 50g

訪日、帰国のお土産にも最適! 日本語での服用説明書添付

問い合わせ: (11) 3340 - 6060

ッジストロ・第63回灯籠流し

※上記の料金はツインルームご利用の場合の金額となっております

REGISTRO AGASH.

灯籠流しとは、火をともした灯籠を、お盆の お供え物などと一緒に、海や川に流すお盆 の送り火の一環の行事です。精霊は、 灯籠に乗って川を下り、海の向こうにある あの世へ帰っていくといわれています。

パック内容: ▶ 観光バス・車内サービス

▶ 宿泊ホテル・朝食込み ▶日本語添乗員&旅行保険 日本語対応 スペシャルダイヤル (11) 3572-8962

INFORMAÇÕES E RESERVAS ක₍₁₁₎3572-8990

の手配も致します

SERVICE

GLOBAL

TURISMO

日本移民の為に 生涯を捧げた 苦労の歴史 上塚周平の生涯

UETSUKA SHUHEI ポ語版特別価格 R\$ **25,**00



ケイ新聞社

お問合せ・お申込は(11)3340-6060



'RYO MIZUNO" 术語版特別価格

移民事業の先鞭を付け ブラジルを こよなく愛した 水野龍の伝記

方

2016年2月14日版 しにせ **と舗メルマガ**

で戦い続い け た南朝の武士たちと、

あまりにも表面的 裏切り な

1

南北朝時代

の記述

他後の異常事態が続くのだが、東京書籍版の中学後、約60年間、二つの朝廷が並び立つという空前2年余りで崩れた後、南北朝時代を迎える。この2年余りで崩れた後、南北朝時代を迎える。この2年余りで崩れた後、南北朝時代を迎える。この後醍醐天皇を中心とする「建武の新政」がわずか 歴史教科書の記述はわずか4行である。

尊氏の策略から 始まった南北朝

て刺し違えた。

全位されているのに、別の天皇を立てたのが二朝並皇の弟宮を立てて光明 天皇とした。後醍醐天皇が皇の弟宮を立てて光明 天皇とした。後醍醐天皇が皇の弟宮を立てて光明 天皇とした。後醍醐天皇が長い。まとれる。 後醍醐天皇は叡山に逃れたが、8月1月27日、後醍醐天皇は叡山に逃れたが、8月1月27日、後醍醐天皇は叡山に逃れたが、8月1月27日、後醍醐天皇は叡山に逃れたが、8月1月27日、後醍醐天皇は叡山に逃れたが、8月1月27日、 器なくして擁立された光明天皇には正統性はない。 後醍醐天皇に京都へのお帰りを請うた。そして京都に そこで尊氏はなんとか神器を得ようと、 戻られた後醍醐天皇を幽閉して、 |種の神器は後醍醐天皇の許にあり、 神器を光明天皇に 一計を図って

子で、偽物と言われる神器を渡された上で、秘かに後醍醐天皇は、こうした事態も予期されていた様

こうして南朝が始まったのである。 段を選ばない尊氏の人となりが見てとれる。い、神器を得るための策略といい、私欲の 12月21日後、吉野(現・奈良県南部)に逃れ出た。 後醍醐天皇在位のまま神器もなしの北朝 神器を得るための策略といい、私欲のためには手 擁立とい

北朝時代という。[2, p93]約60年間も全国で争いをつづけた。いい、この両者はそれぞれ各地の武士

い、この両者はそれぞれ各地の武士によびかけて、

まれた。両者は別々の年号を使った。

北朝は全国の武士によびかけて戦いました。南北朝という。京都方を北朝、吉野方を南朝と呼び、この南野(奈良県)にのがれたので、二つの朝廷が生まれま野(奈良県)にのがれたので、二つの朝廷が生まれま の動乱のつづいた約60年を南北朝時代といいます。 尊氏は京都に新たに天皇を立て、後醍醐天皇が吉等氏は京都に新たに天皇を立て、後醍醐天皇が吉

を約60年間も戦乱に陥れた、これでは南北朝が互いの権力を持ている。 た、という理解で終わって権力争いのために、全国 全[#]加

は京都に新しい天皇を立て、建武式目を定めた。こ 大同小異の記述である。大同小異の記述である。 3 3 6 建武3 科書も、 多少は詳し 足利尊氏 立の始まりである。

県)にのがれ、ここに2つの朝廷が並び立つ状態が生めにしたものだった。一方、後醍醐天皇は吉野(奈良の政治を手本とする、幕府政治再興の方針を明られは、京都に幕府を開き、鎌倉時代初期の北条泰時れは、京都に幕府を開き、鎌倉時代初期の北条泰時 吉野に置かれた朝廷を南朝、京都の朝廷を北朝と 渡すように強要した。

随所に、きびしい道義のことばがほとばしっている。筆した国史であるとともに、歴史 評論であり、その で神皇で統記』は彼の学識と情熱とをかたむけて執 謀略に明け暮れた足利方

を続けたのか、そして勝利した足利幕府がなぜ権威を続けたのか、そして勝利した足利幕府がなぜ権威何のために南朝は吉野の山奥で約60年間も抵抗 国柄を理解する上で重大なポイントが潜んでいる。 を失って戦国時代に突入するのか、ここには我が国の 東は伊勢の地で勤王のま、厚く、さらに海路で陸奥 につながる。そこには北畠親房・顯家親子が後醍醐につながる。そこには北畠親房・顯家親子が後醍醐につながる。そこには北畠親房・顯家親子が後醍醐をは伊勢の地で勤王のま、厚く、さらに海路で陸奥 して、多くの寺社を擁し、それぞれが数百、 して、多くの寺社を擁し、それぞれが数百、数千のそうではなかった。そもそも吉野は修験道の本拠地とう的抵抗を続けていたかのように思えるが、実際には 徒を抱える富強の地であった。

本じて 大川の菊池・阿蘇ら勤王軍につながる。後醍醐の て、九州の菊池・阿蘇ら勤王軍につながる。後醍醐の 朝方の熊野や伊予の水軍が支配する瀬戸内海を経 東方の熊野や伊予の水軍が支配する瀬戸内海を経 ボラの熊野や伊予の水軍が支配する瀬戸内海を経 ボラの熊野や伊予の水軍が支配する瀬戸内海を経 ボー族の本拠地であり、そこから南 がまった。 親王のもとで九州では南朝方が優勢だった。 天皇は懐良親王を征西将軍宮として派遣され、この

た。このように南朝は吉野を中心に、全国的なネットさらに北陸には新田義貞の一族が、京都を睨んでいまらに北陸には新田義貞の一族が、京都を睨んでい 北朝と対峙していたのである。

これを写しては読み」 城兵も、戦闘のあいまに 止 平3 (1348) 年、2 ようへい 上に行はこの言葉通りに、

う後醍醐天皇の理想に共鳴して戦い続けた人々が多 ではいてはなうします。までは、ため、だったっというの愛民の精神を文武の官が体して政治を行う」というない。 南朝には「天皇を国家統合の中心とし、加えて、南朝には「天皇を国家統合の中心とし、 全国に南朝方のネットワークを創るという雄大な戦 た時期もあったが、その後は南 訴えて南朝内の立場を失い、

生、報国」を一族として実践したのである。言えば、正成討死の124年後である。 子らがみな志を同じくして南朝側に立ち、

戦死を遂げている。その子孫も、応永16(1409) 頃まで何度か足利氏に反逆して討死にした記録が

※これを読めば自然に、自本の文化 や歴史に関心がもてるような話を毎週

掲載しています。より多くの二世の芳 や日本語学習者に読んでもらい、 でも日本に興味を持ってもらえるよう、 最寄りの日本語学校や日系団体の掲示 いない兄弟や子や孫などに記事を紹介 してください。 (ニッケイ新聞編集部)

戦闘のあいまにこれを写して

6

族の

内ないる人がかいち

裏が

3,

ウー 皇正統記』で描いた理想によって結ばれていた。南朝の人々は、後醍醐天皇が率先し、親房が東京があります。 うになったのである。 その学問的、また思想的価値が大いに認められるよ

はもとより一般人にも名著として歓迎され、その後室 らかにした書であり、 町時代にも重んぜられ、更に近世になってから後は、 しては戦つたと伝えられている。 は読み、正統記の文章にはげまされて勇気を振いおこ この中にどう受けとめられたかを、次のように述べて南北朝 史を専門とする村田正志博士は、この書が 「かにした書であり、著作された当時、南朝の人がですなわち本書は南朝正統の歴史的理論的根拠を明すなわち本書は南朝正統の歴史的理論的根拠を明まなわち本書は南朝にないた。

親房につき従う城兵も、

族での

5

てまていこう。こうと、いかにも吉野のより、というというで、ゲリ南州が一つであり、いかにも古野のよりに潜んで、ゲリ南州が

南

朝

の全国

「ネット

4,

神光

けることとした。

この際、尊氏・義詮親子は直義を真似て、南朝にこの際、なからい、義とのなっては、ましまない。

直義が京都から逃れ去ったので、尊氏は追討の兵を上続せている。これの大きな、とは義は表面上は和解したが、翌年、不和が生じ、氏と「強いない」という。

っただましてようなとよう もない 殺されてしまった。 尊高 兄弟は負傷し降伏したが、殺されてしまった。 尊ららのままだ。 ましょう この似について、 直義と戦ったが大敗。 尊氏は高兄弟に、 かんれいて、 直義と戦ったが大敗。

志を継承して、 南朝方の武将たちが何代にも

経 川で迎え撃とうとする正成は討死を決意し、11歳 の南 建武3(1336)年、足利尊氏の軍を兵庫・湊 朝南 建武3(1336)年、足利尊氏の軍を兵庫・湊 朝 がの迎え撃とうとする正成は討死を決意し、11歳 の で迎え撃とうとする正成は対死を決意し、11歳 の はっぱん こうじゅう はいかたい。 遺戒を与えた。

、23歳の時に、押し寄せに、吉野の西の守りを固め は南朝側に復帰して戦い、やむなく北朝側に立った。一時は北朝との和平を、北京がは、東京がは、大学のは、一時は北朝との和平を、一時は北朝との和平を 自らも重傷を め

無知と私利私欲をおれる。

としなかった。上皇の先駆けの者が「光厳院がお通りあった光厳上皇の行列に出会っても、馬を下りようあった光厳上皇の行列に出会っても、馬を下りようを入れたの土岐寄遠という武士は、北朝初代天皇で足利が方の土岐寄遠 の皇室軽視と謀略ぶりは鮮やかな対照をなしている。 になるのが分からないのか」と叱りつけると、土岐はとしなかった。上雪0爿馬tcg; この違いのよって来る所を示す格好のエピソードがあ 心、道義心に満ちた南朝方に対して、足利方心、道義心に満ちた南朝方に対して、最近が旅

そんなこと知るものか、

続であり、

(語翻訳文の見)

ほとんど

降人(降伏)に出づる事あるべからず。[5、P見の身命を助からんために、多年の忠烈を失ひて、たいの代に成りぬと心得べし、然りといへども、一氏)の代に成りぬと心得べし、然りといへども、一年の代に対死すと聞きなば、天下は必ず将軍(尊正成すでに討死すと聞きなば、天下は必ず将軍(尊正成すでに討死すと聞きなば、天下は必ず将軍(尊

両一族がこの後も長く戦い続けたのは、この裏切りがいかにも足利一族らしいやり口である。楠木・新田、れり戻せば、と、この合意を踏みにじってしまった。 しゃくいじょうけん 神器も北朝に渡されることになった。 位される形で、神器も北朝に渡されることになった。 代の後亀山天皇から、北朝第6代の後小松天皇に譲た。 ど かききょんのう まくむくうだい だい ご ようてんのう じょう 交互にお立ちになるという事だったが、義満は神器さ 和平条件としては、今後、再び、両朝から天皇が

であり、

られ、やがて後代の感激 ました。日本国の道義は、 で182年は、紛乱の連切した。これに反して室町 を呼び起こすのでありま 精神の美しい輝きがあり み、その悲しみの中に、 ました。しかしその苦し その苦難のうちに発揮せ 古野時代は、苦しい時 悲しい時であり

だってからままでなのう。
は、これのではない。
は、ないと、足利氏三代目の義満が南朝とれでは権威もないと、足利氏三代目の義満が南朝とれでは権威もないと、足利氏三代目の義満が南朝とは偽の神器すらない中での即位となった。さすがにこ がた。このでは、翌正平7(1352)年、南北では、東北に、翌正平7(1352)年、南北では、東北に、東京には南朝の承認を得た上で、鎌倉にのぼり、東氏は南朝の承認を得た上で、鎌倉にのぼり、「かかっ」ないま の南朝軍も振るい立ち、 上京して加勢しようとしたが、間に合わなかった。上京して加勢しようとしたが、間に合わなかった。方を裏切って、攻撃をしかけた。諸国の南軍が急ぎ 尊氏・義詮は新たに後光厳天皇を立てたが、今回に立ててが、今回に立ている。 平6(1351)年、南朝方は北朝を廃止し、直義のみならず、尊氏親子まで降伏してきたので、 京都も奪回した。 南 朝。直流

が続いたのも当然であっも権威も失い、戦乱の世

こはず、道義のかけらもない。室町幕府が権力ともない。室町幕府が権力を動きまるはずい私利私欲だけの権力者がある。 皇室の愛民精神にも学

CULTURA entendendo o Japão 5

日本という国の文化や思想、

を理解する上での最大の秘密 もっとも根本的な存在である 「皇室」が今回のテーマ

天皇制度とその歴史、意義などについて、 改めて知っておく必要あるのではないか 本誌には今上陛下が早期退位のご意向を

Mail: ise.masaomi@gmail.com Twitter: https://twitter.com/#!/ise_masaomi 無料購読申込·取消:http://blog.jog-net.jp/

ならば射てみよう」と言って、 院の輿に矢を射込ませ

両御所(尊氏、直義)に出会ったときは地面に這い会ってさえ馬から下りなければならないのであれば、れを聞いた武士たちは大いに恐れ入って、「上皇に出れを聞いた武士たちは大いに恐れ入って、「上皇に出て利直義はさすがに驚き、土岐を死刑にした。ことが言義はさすがに驚き、土岐を死刑にした。ことが言義はさすがに驚き、土岐を死刑にした。ことが言義はさすがに驚き、土岐を死刑にした。ことが言義はさすがに驚き、土岐を死刑にした。ことが言義はさずがに驚き、土岐を死刑にした。これが言義はさずがに驚き、土岐を死刑にした。これが言義はいる。 つくばらねばいけないのだろうか」とささやき合った 足利直義はさすがに驚き、

りである。『神皇正統記』を戦いの合間に写しては読上皇よりも尊氏などの方が偉いと思っている無知ぶ上 という。 [6, p175] んだ南朝の武士たちとの違いは著しい。

参考文献■

切りに明け暮れていたように思われる。 き学ばずに、私利私欲のためだけに内紛、謀略、裏し学ばずに、私利私欲のためだけに内紛、謀略、裏に、足利方の武士たちは何ら学問をしていないために、居、足利方の武士たちは何ら学問をしていないために、南朝方と足利方の対照的な生き方を見ると、結構がはいずができます。

「私利私欲の紛乱」と「精神の美しい輝き」と

8

上天皇の親政を願い、京都へのご帰還を請うたので、容易には許さなかったが、尊氏は重ねて奏上し、後村際参して、その権威を利用しようとした。南朝方は、勝参して、その権威を利用しようとした。南朝方は、

まうにん らんいこう ぜんこくかく ち ゆうりょくしゅ こ だいみょう たたかで乱が絶えることなく、応仁元(1467)年に始まつ約60年は南北朝の争いが続き、両朝合一後はと地への はん なんぼくちょう あらず *(1573) 年まで240年ほども続くが、最初で1573) 年まで240年ほども続くが、最初の昭が織田信長によって京都から追放された元亀4室町幕府は初代・尊氏以降、15代将軍・義室町幕府は初代・尊氏以降、15代将軍・義 合う戦国時代が100 * ただれば、 た応にの 記は、 全国各地で有力守護大名が戦い た応にの 記は、 全国各地で有力守護大名が戦い 年ほども続く。

藤岡信勝他 H 2 7 市販本

東 京影

H 2 7

<u> Fi</u>.:

立味文彦他 ないない ここの こうしゅ こうしゅう こうしゅう

『新しい社会

(文責:伊勢雅臣) 国民としての生き方を考えさせる場であるとするなら

歴史教育が単なる知識の詰め込みではなく、 H

利私欲より発したものであって、 義も忘れ去られていたのでした。 [5,p245] 理想もなければ、

道š

(にわずかにある空気の抵抗を受けて徐々に高度が だった飛行高度は、最近 では300キロ以下に 18年4月に落下する際に 注意深く監視し、最近 和があると国連に通知。 は大気圏に突入する際に では300キロ以下に

下、有害物質が付着して 程度の部品が地面に落 れるが、重さ100キロ 入時に燃え尽きるとみら

て落口ら突

用宮電 を1子

用を終え、同年9月に製宮1号は16年3月に変電子版などによると、玉電子版などによると、玉電子のガーディアン

制運天ン

月 か

木

なる間の背景

アデ

共

同

オーストラリア北部ダ

と悲痛な表情で語った。

に上陸。 に上陸。8月の「ハー」リー4で米国の島しょ部|イルマはその後カテゴ| グテレス事務総長は「これほど破壊された場所を見たことがない。楽園が地獄に変わってしまっマ」に直撃された。地球温暖化の影響も指摘される。変わり果てたリゾート地を視察した国連のていた。カリブ海のバーブーダ島は9月、5段階で最大の「カテゴリー5」のハリケーン「イル【コドリントン共同】多くの民家は崩れ落ちたまま放置され、島全体がゴーストタウンと化し

道危機を見てきたグテレ は初めてだという。ブ が上がり使えなくなっ たビーチもある」と嘆 たビーチもある」と嘆 たビーチもある」と嘆

を彩る伝統行事「シカの 園(奈良市)の度焼で始 まった。荒々しく駆け回 子との迫力の攻防に、訪 がった。8、9日も開催 がった。8、9日も開催 がった。8、9日も開催

| ンが米国に上陸したこと | 対テゴリー4のハリケー | ビー」と合わせて二つの | ウ アンティグア・バーブーダで、バーブーダ島コドリントンのハリケーン 被災地を視察する国連のグテレス事務総長(前列左から2人目)=(共 同)

%

観

に税制改革を断行したモー に税制改革を断行したモー を指摘する。 地元メディアは でいる」と指摘する。

福岡県大野の落とした。

県大野城市

から家

7

O7:05 フックブックローミニ O7:10 ノージーのひらめき工房 O7:25 Eダンスアカデミー「キッ

ズがアフリカのダンスに挑戦! シーズン5(25)」 07:55 5分で「わろてんか」

08:30 ダーウィンが来た!生きも

09:00 大河ドラマ「おんな城主直虎」 (41)「この玄関の片隅で」

10:00 NHKスペシャル「ホームラ ン新伝説~"怪物味児"ドラ

10:50 世界ふれあい街歩き ただ

ル〜モンゴル」 ニュース・気象情報

11:55 これでわかった!世界のに

いま変貌中 ウランバート

フトヘ」 10:49 ワールドウェザー

の新伝説「決め手は〇〇」小さなカニ」をの大作戦

一ス・気象情報

08:00 NHKニュース 7

09:45

れる

米

映

阃

0

害

証

言

相 次

判

り、「劇

と厳しい見方が多数(インドの銀行関係「劇的な回復は困」

5年務め、数々の人民難民高等弁務官を

花の買い控えが起きた。改 の買い控えが起きた。改 では、導入前には消費者 では、導入前には消費者 が整減 があずれ、導入前には消費者 があずを減 があずるがあずる。 では、第入前には消費者 があずるがあずる。 では、第入前には消費者 があずる。 では、第入前には消費者 でする税制改革があずる。 では、第入前には消費者 東海大4位、

難」(インドの銀行関係 者)と厳しい見方が多数 作年11月の高額紙幣 廃止による個人消費の冷 の場所である。

日本政府当局者は「インドの経済成長に対するい。インド政府が、民間投資をどのように活性化投資をどのように活性化力を対るかが今後のポイントとなる」と話していた。

いン化間なるイ

イロサンナノー (ロサンナノー でに報じられ、連っている話題となっているが10 が10 が2 リーナ・ジンジェリーナ・ジンジェリーナ・ジンジェリーナ・ジンジェリーカー (ロサンナノー (ロサンナノー) (ロナノー) (ロナ

辱果たせぶ

ソ TOKAI UNIVERSITY カー

/2 TOKAI 75 ANNIVESARY

「ワールド・ソーラー・チャレンジ」を4位でゴールした東海大 チーム=12日、オーストラリア南部アデレード(共同)

残はい失クは っ1で格ポ、チ て2いにイ制ヤ

ラーカーンー、 断する世界最大級のソート、大陸を約3千キロ縦 ト、大陸を約3千キロ縦 ウィンを8日にスタート、大陸を約3千キロ紀ト、大陸を約3千キロルト、大陸を約3千キロルト・ツーラーカーレース「ワールト・ツーラーカール・デ・ソーラーカールと、3大会連に大く連れ、今回は19の優勝を上り、夜は各チームは4位で雪唇に大(東京都)、夜は各チームが多が大って関係を表がある。38チームは4位で雪唇に大(東京都)の優勝。 「長く東京都)、名古屋といる古屋と、「大きないった」。 「大きないった」。 「大きないがあり、 「大きないった」。 「大きないった。 「大きないっ - ML | - ML |

港高校(広島県) のチームが、東海大チームと同様、1人乗りでタイムを様、1人乗りでタイムを育って、1人乗りでタイムを育った。上位3)は「チャレンジャークの造や支援車の体制を出すと正した。上位3)と話した。上位3手中の大場電池を使っている。上位3手中としては、類しいレースだった。上位3手中の大場電池を使っておしたとしては、制限時間内にチェッとに対した。

日 きっ 日 い う う か か 道夕 。女優アシりは米紙ニュー ょ

ユる

サ は

ルフはシンプル&スタイ リッシュ]第6回 03:25 J-MELO (リーMELO in 千葉

パート21

名曲アルバム

04:00 BSニュース 04:10 みんなのうた 04:15 デザインあ 5分版

と」 05:45 美の小壺 05:50 BSニュース

07:00 BSニュース

07:10 みいつけた!

06:36

06:01 にほんごであそぼ 06:11 えいごであそぼ … 06:21 いないいないばあっ!

おかあさんといっしょ

04:20 ピタゴラスイッチミニ 04:25 TOKYOディーブ! 「どこか懐

04:54 ワールドウェザー 04:55 ごごナマI助けて!きわめび

かしい街 江古田の魅力」

03:53 NHKプレマップ

正鉄グループHD というでは を持つ社員 というの事業展開 でいる。 でいる。 でいきたい」と

17 🛮 ധര

00:18 超入門!落語 THE MOVIE

「くっしゃみ講釈」

ワールドウェザー

「わろてんか」(14)

02:40 Let's! クライミング「沖

03:00 趣味どきっ! 「今どきっ!ゴ

しごとの基礎英語 すくすく子育で「教えて!

縄 西表島のジムは 南の楽 園 & オブザベーションを

予防接種の正しい知識」

00:43 みんなのうた 00:48 視点・論点

00:58

01:00 01:20 ニュース ひるブラ

02:00

K

大学・ジャッドさんら複 カー スタイン氏が完全性の証言を基にセインスタイン氏は否定、 一 大変離れたほか、 ワインスタイン氏は否定、 アースを離れたほか、 アインスタイン氏が同氏の ロールリウッドでは「公然の ロールリウッドでは「公然の ロールリウッドでは「公然の ロールリウッドでは「公然の ロールリウッドでは 「公然の ロールリウッドでは 「公然の ロールリウッドでは 「公然の ロールリウッドさんら複 アイン氏が アイン氏が アイン によった アール・ジャッド さんら複 アイン によった アール・ジャッド さんしゅう アイン によった お酒選びを指 をたもげルリ演「 のるし 部出 | | にエパ解制

07:25 天才てれびくんYOU 07:59 ワールドウェザー

09:45 まいにちスクスク 09:50 もういちど、日本

09:58 ワールドウェザー 10:00 ニュースウオッチ 9 11:00 クローズアップ現代+ 11:25 土曜時代ドラマ「アンガー

ル」(4)「ドキドキの夜!」 12:03 NHKプレマップ

12:05 挑戦者たち「藤木麻祐子」

ニュースチェック11 国際報道2017

13:45 ワールドウェザー 13:50 先人たちの底力 知恵泉 (アンコール) 新選組 新参

者が認められるには

14:34 ピタゴラスイッチミニ

12:55

8:30 MMKニュス 7 8:30 うたコン ほと笑いのカラオケヒット名曲集! 09:15 サラメシ「シーズン7 第18回」 09:43 MMCプレマップ

いたって断っている。仕断に断さ うれて しれ、 さ 事っん逃トバ主画 14:39 デザインあ 5分版 14:45 ニュースチェック11 時論公論 15:35 あの日 わたしは~ 15:40 人生デザイン U-29「クラ

ウドファンディング会社社 16:05 ごちそんぐDJ 16:10 きょうの健康「体操で健 康太極拳 16:25 きょうの料理「新家庭料理の定番60」炊き込みご飯・ 単次で番の炊き込みご飯 つくね:かまちゃ煮 16:50 きょうの料理ビギナーズ 16:55 まる得マガジン 17:00 ごごナマ「助けて!きわめ ひと」 7:50 ***

17:50 ミニ番組 17:53 美の小壺 18:00 おかあさんといっしょ 18:24 みいつけた! 18:39 コレナンデ商会

「長寿の村へ」 18:49 ゴー!ゴー!キッチン戦隊

990ルン 18:59 ワールドウェザー 19:00 NHニュース おはよう日本 20:45 ワイルドライフ 命の輝き 21:00 連続アレビ小説「わろてん 21:15 あさイチ 21:45 さわやか自然百景 (アン コール)「八甲田山 錦秋」

ビの嵌

22:00 ニュース·気象情報 22:05 あさイチ 22:45世界で一番美しい瞬間 10min. 22:55 みんなの体操 23:00 ニュース・気象情報 23:05 うたコン [涙と笑! のカラ オケヒット名曲集] 23:50 猫のしっぱ カエルの手 選

※本紙配達の都合で、当番 組表をご利用できない地域もあると思います。あら かじめご了承ください。

16 日/月の 00:23 ドキュメント72時間 選 「"広島太郎"を探して」

01:20 ひるブラ

04:00 BSニュース 04:10 みんなのうた 04:15 デザインあ 5分版 04:22 ピタコラフィブ・デター

05:48 NHKプレマップ 05:50 BSニュース 06:01 にほんごであそば 06:11 えいごであそば with

00:58 ワールドウェザー 01:45 連続テレビ小説「わろてんか」(13) 02:00 明日へ つなげよう「ピア ノとバーベルと涙〜16歳 熊本地震[年半]

ニッポンの里山 03:00 000L JAPAN〜発掘!かっこ いいニッポン〜「日本発祥 07:50 03:45 Doki Doki ! ワールドTV

09:43 ミニ番組

09:45 09:50 まいにちスクスク もういちど、日本 09:58 10:00 11:00 はどうなる?」 11:25

国語) ワールドウェザー 13:45 13:50

プロフェッショナル 仕事の流儀 選「豆腐が、生き方 を教えてくれた〜豆腐職 人・山下健 ニュースチェック11

12:55 国際報道2017(一部二ヶ グレーテルのかまど「ミッフィーのバタークッキー」

14:45 ニュースチェック11 15:25 時論公論 あの日 わたしは~証言記 録 東日本大震災~ 100分de名著(アンコール) 「歎異抄」第3回

15:40 16:10 きょうの健康 「体操で健 けムニエル・ごまあえ

きょうの料理ビギナーズ 16:55 まる得マガジン ごごナマ「おしゃべり日和」 美の小壺 18:00 おかあさんといっしょ

クックルン

21:15 あさイチ 16:05 5分でわかる「おんな城主 21:45 さわやか自然百景 (アン 直虎) コール)「秋 知床の海岸」 ニュース・気象情報 康ヨガ 22:05 あさイチ 16:25 きょうの料理「新 家庭料 理の定番のJさばみそ煮・さ 10min 10min 22:55 みんなの体操 23:00 ニュース・気象情報 23:05 鶴瓶の家族に乾杯「おんな

城主直虎SP 菅田将暉と滋賀県彦根市へ」 ※本紙配達の都合で、当番 組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

一口にある島口

玉

たの止 5 。 徹の倍 版底履行になった 行 こを求めてき「パリ協定」た。温暖化学 防 き

一般財団法人「奈良の たがかりで押さえ込む。暴力が必要でから、 がかりで押さえ込む。 ため、江戸時代初期 たちがかりを傷つける恐れが かりで押さえ込む。 を傷つける恐れが かりで押さえ込む。 を傷つける恐れが かりで押さえ込む。 を傷つける恐れが が始まった。 氏の言葉が重く響いた。「われわれは楽園を守いならない」。グテレスはならない」。グテレスがならない」。そのテレスがならない」。そのではならない。そのではならない。そのではならない。そのではならない。そのではない。

都奈良でシカの角切り

迫力の攻防に歓声



奈良公園で始まった「シカの角切り」で、雄シカの角に縄をかけ、引き寄せる勢子たち=(共同了)

18:59 ワールドウェザー

か」(13) 21:15 あさイチ

19:00 NHKニュース おはよう日本 20:45 ワイルドライフ 命の輝き

21:00 連続テレビ小説「わろてん

21:45 さわやか自然百景 (ア)

22:45 世界で一番美しい瞬間

23:00 ニュース・気象情報 23:05 紀の国スペシャル BOSAI FASHION RUN-AWAY RUNWAY

を作った日本人

楽しくそなえて 楽しくお

22:00 ニュース·気象情報 22:05 あさイチ

22:55 みんなの体操

でかけ」

23:48 ミニ番組

コール)「島根高津川

15 🖯 🗆 の K H

(23:59 ワールドウェザー) 【夏時間開始】 O1:15 NHKのど自慢「香川県多度 溿」

02:05 第82回 日本オーブンゴル フ選手権「最終日」(延長の 場合あり 05:00 にっぽん縦断 こころ旅 とうちゃこ〜 「比海道」 05:58 NHKプレマップ

06:00 ニッポンの里山 06:10 「わろてんか」一週間 06:30 みいつけた!さん 07:00 ニュース

03:55 名曲アルバム

04:20 ピタゴラスイッチミニ 04:25 実践!にっぽん百名山「岩 04:54 ワールドウェザー 04:55 ごごナマ「おしゃべり日和」

06:21 いないいないばあっ! 06:36 おかあさんといっしょ

07:00 BSニュース 07:10 みいつけた! 07:25 すイエんサー「前髪・くせ 07:55 名曲アルバム 08:00 NHKニュース 7

毛をなんとかした~[い] ごちそんくDJ

08:30 鶴瓶の家族に乾杯「おんな 城主直虎SP 菅田将暉と滋賀県彦根市へ」

12:32 NHKプレマップ 12:35 サンデースポーツ

14:10 NHK短歌

14:35 NHK俳布

15:50 BSニュース 16:00 将棋フォーカス

囲碁フォーカス

みいつけた!さん おとうさんといっし

で」 18:45 さわやか自然百景「西伊豆

大河ドラマ「おんな城主直

虎」(41)「この玄関の片隅

15:25

17:00

17:30

18:00

13:25 NHKのど自慢「香川県多度

15:00 趣味の園芸 やさいの時間

「太陽のベジ・ガーデン」# 13 菜園の女王 イチゴ

趣味の園芸「宿根草クリ

ニック〜分けて、増やして、若返る」

ニュースウオッチ 9 クローズアップ現代+「世界で加速 ビンフト"~日本

17:00 17:53 18:24 みいつけた! 18:39 コレナンデ商会 18:49 ゴー!ゴー!キッチン戦隊 サイエンスZERO「自動車ま でできる すごいぞ!タフオ

18:59 ワールドウェザー 19:00 NHKニュース おはよう日本 20:45 QREAT RACE〜グレートレー ス~ 15min. 21:00 連続テレビ小説「わろてんか」 (14)

23:53 発掘!スゴイ日本人 銅像を どーぞ「ハワイの定番土産 ※本紙配達の都合で、当番 組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。 **Eleição** (10/10/2017)

Líderes políticos buscam atrair eleitorado japonês

Os líderes de partidos japoneses de diversas vertentes políticas deram declarações nesta terça-feira tentando atrair a atenção do eleitorado.

O primeiro-ministro do Japão, Shinzo Abe, que também é presidente do Partido Liberal Democrático, disse: "A Coreia do Norte está tentando incrementar suas ameaças. Este não é o momento certo para hesitar. Nós precisamos permanecer firmes e não nos curvar perante a ameaça. Colaborando com países de todo o mundo, devemos deixar a Coreia do Norte sem alternativa a não ser propor negociações e se comprometer a mudar suas políticas. Além disso, estamos enfrentando o desafio cada vez maior do envelhecimento e da diminuição da população. Decidimos investir pesadamente na próxima geração, e vamos tornar gratuita a educação pré -escolar. Isto será implerapidamente. mentado Nestas eleições, vamos promover nossas políticas de maneira honesta e com seriedade. Modas e slogans políticos não vão pavimentar o caminho para o nosso futuro. O nosso futuro só será construído com políticas."

A presidente do recémformado Esperança, Yuriko Koike, disse: "Durante o reinado de Abe na política, tudo passou a depender das amizades e da capacidade de agradar quem está no poder. Coisas boas estão acontecendo para aqueles que têm amigos no poder.

Podemos confiar numa política assim? O problema do envelhecimento acelerado da população está bem debaixo dos nossos narizes. Abe está aumentando o imposto sobre o consumo de 8 para 10%, e convocou eleições gerais para obter o consentimento da população sobre como vai ser usada a renda que se espera obter com o aumento. Ideias enfadonhas como essa não são boas para o Japão porque o país não tem tempo. Existem coisas que nosso partido pode dizer porque é novo, e coisas que podemos fazer porque nós somos novos. Durante esta campanha eleitoral, queremos oferecer ideias que outros partidos não são capazes de elaborar para que todos possam ter esperança."

mei, Natsuo Yamaguchi, disse: "Vamos mudar a forma de usar a renda obtida com o imposto sobre o consumo para tornar gratuitos a pré-escola e o ensino superior, o que vai reduzir os gastos com a educação. Estas eleições são decisivas para definir o governo. Pedimos a vocês que confiem na coali-

zão governista, no Partido

O líder do Partido Ko-

Liberal Democrático e no incorporar a opinião pú-Partido Komei, para levar blica de raiz." adiante o futuro do Japão. Não podemos deixar que (Partido da Inovação do pessoas que defenderam Japão), Ichiro Matsui, opiniões completamente disse: "Em Osaka, tornaopostas e que se aliaram mos praticamente gratuiapenas durante as eleições ta a mensalidade escolar cuidem de nossas vidas e para crianças de 4 a 5 dos nossos sustentos."

do Comunista do Japão, acontecendo em escolas Kazuo Shii, disse: "Esta de ensino médio públieleição marca uma opor- cas e privadas. Quero que tunidade histórica para isso aconteça em todo o retirar do poder o governo país. Nossa meta é ofere-Abe de uma vez por todas. cer educação gratuita sem O governo Abe tem le- aumentar o imposto. Vavado adiante leis que são mos suspender o aumento inconstitucionais. A legis- planejado e mudar o foco lação de segurança, a lei para a reforma." dos segredos de estado, a O líder do Partido Social lei da conspiração, qual- Democrata, quer uma delas. O poder Yoshida, disse: "Não podominante está passando demos deixar que o gopor cima da Constituição verno de Abe continue e está fora de controle. porque eles atropelam Portanto, vamos trazer de princípios constitucionais volta a forma legítima de e ignoram a Constituição. política que protege a nos- Vamos lutar nestas eleisa Constituição."

Democrático Constitucional do Japão, Yukio Edano, disse: "O governo atual ampliou a disparidade de Valorização do Esna sociedade ao fortalecer pírito Japonês, Masashi os mais fortes. Isso preju- Nakano, disse: "Finaldicou e destruiu a vigorosa mente, está tomando forclasse média. A sociedade ça recentemente a ideia está envelhecendo rapida- de emendar a Constituimente e a ampla dispari- ção. Uma Constituição dade nos dividiu.

Isto está além do tolerável. crita pelo povo. Precisa-Precisamos recuperar um mos tornar isto realidade. nível decente para viver- E quero concretizar esta mos. Vamos mudar a es- meta sob o primeiro-mitrutura vertical de tomada nistro Abe." de decisões do governo e

O líder do Nippon Ishin anos de idade. Esta deci-O presidente do Parti- são segue o que já vinha

Tadatomo ções prometendo uma po-O presidente do Partido lítica que segue a Constituição e prioriza a vida das pessoas."

O presidente do Partido japonesa para o povo, es-

NHK WORLD RADIO JAPAN

Estas notícias são produzidas pela NHK WORLD RÁDIO JAPÃO. nhk.jp/portuguese



Desarmamento Nuclear (13/10/2017)

Vítimas da bomba atômica pressionam Japão a assinar tratado

No Japão, sobreviventes das bombas atômicas de 1945 adotaram uma declaração pedindo para o governo japonês aderir ao Tratado de Proibição de Armas Nucleares adotado pelas Nações Unidas em julho.

Nihon Hidankyo, a Confederação Japonesa das Organizações de Vítimas ventes que participam de Bombas Atômicas e de dessas atividades está Hidrogênio, realizou um encontro de dois dias em Tóquio, concluído nesta quinta-feira. Cerca de 80 pessoas participaram, provenientes de 29 províncias do Japão, inclusive Hiroshima e Nagasaki.

Os participantes concordaram que estão decepcionados pelo fato do Japão,

o único país do mundo que foi alvo de bombas atômicas, estar se opondo ao tratado. Alguns membros disseram que os sobreviventes precisam convencer seus filhos e netos a apoiarem seus esforços de oposição às armas nucleares. O número de sobrevidiminuindo.

A confederação pretende reunir assinaturas de centenas de milhões de pessoas em todo o mundo até o ano de 2020 com o objetivo de pressionar todos os países, incluindo o Japão, a assinarem o tratado.

Eleição (10/10/2017)

Candidatos fazem campanha para as eleições gerais no Japão

Candidatos estão saindo às ruas no Japão para campanha na eleição geral marcada para o dia 22 de outubro.

Os eleitores irão escolher seus governantes de um complicado cenário político que surgiu após uma grande recomposição partidária.

As plataformas dos candidatos deverão discutir a abordagem japonesa quanto à Coreia Norte, um aumento do imposto sobre consumo e emenda da Constituição.

Os candidatos de partido e independentes irão disputar 465 cadeiras na Câmara Baixa do Parlamento. Destes, 289 legisladores serão eleitos diretamente e 176 a partir de um sistema de representação proporPara alcançar a maioria no Parlamento, é preciso obter 233 cadeiras. O primeiro-ministro Shinzo Abe disse que renunciaria ao cargo se sua coalizão não alcançar esse número na próxima eleição. A campanha deverá durar doze dias.

Desarmamento Nuclear (13/10/2017)

Países se dividem em relação ao tratado de proibição nuclear

Um debate no comitê sobre desarmamento está colocando em foco uma acentuada divisão entre as potências nucleares e os países não nucleares que dão apoio a um tratado adotado pela organização mundial em julho para proibir armas nucleares. Membros do comitê começaram a discussão sobre o Tratado de Proibição

de Armas Nucleares e outros tópicos na quinta-feira, em Nova York. Uma organização internacional, Ican, foi laureada com o Prêmio Nobel da Paz deste ano por ter contribuído à adoção desse tratado.

Elayne Whyte Gomes, da Costa Rica, presidente da conferência das Nações Unidas para a negociação

do tratado de proibição nuclear, indicou que o fato de a Ican ter recebido o Prêmio Nobel da Paz demonstra que há urgência na questão do desarmamento nuclear.

Ela pediu que as potências nucleares e países sob a proteção nuclear tomassem parte das negociações.

Robert Wood, enviado dos

Estados Unidos, encarregado pelo desarmamento, argumentou que é a dissuasão nuclear que evitou consequências catastróficas. Ele criticou que o tratado de proibição nuclear terá um impacto negativo sobre a segurança global. Nobushige Takamizawa, embaixador do Japão para o desarmamento, exortou as potências nucleares a cumprirem os deveres impostos pelo atual mecanismo de desarmamento. Ele não mencionou o tratado de proibição nuclear ao qual o Japão se opõe.



nossos comentários. (Redação Japonesa - Jornal Nikkey Shimbun) Leia, conheca, colecione, presenteie! Lançamento Jornal Nikkey Shimbun e Biblioteca Jovem de São Paulo

abdicação em vida, juntamente com

NFORMAÇÕES E VENDAS Jornal Nikkey Shimbun (11-3340-6060) Livrarias Fonomag (11-3104-3399), Sol (11-3208-6588), Takano (11-3209-3313) e Umantyu Shop - Santo André (11-4472-4532) Para adquirir o livro através dos Co

も

利

用

6で最年少予報士合格

南米移住者連絡会議

は賑やかに華やいだ。

【ニューヨーク共同】 「ポケモンGのけゲーム 大統領選干渉疑惑で、ス アートフォン向けゲーム は12 エニューヨーク共同】

能性があると

性は低いとみられたのは明確なとみられたのは明確なといった。 世は低いと称をでは不明。ポケモンーでは低いとかとでは、ポケモンーの自人警察官に首の名前を表示では不明。ポケモンーの名前をポケーののがは、ポケモンーの名前をポケーののが拡散されたのは明。ポケモンーで情報というでは、ポケーのをでは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのででは、ポケーのでは、ポケーのでは、ポケーのでは、ポケーのでは、ポケーのでは、ポケーのでは、ポケーのでは、ポケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オケーのでは、オールーのでは、オー

SNSで政策アピール
は伸び悩み、若者への
は伸び悩み、若者への

るか注目され

る。つながっ

に人気の写真共有アプリ される小泉進次郎筆頭副 される小泉進次郎筆頭副 音前投票所を設置する自 治体もあり、SNSで積 一個的な利用も呼び掛け る。

のフォロワー (読者) 数 のフォロワー (読者) 数 のフォロワー (読者) 数

上

初 0

1



民進党籍が残る岡田氏の対応が念頭にある。 惑が交錯する。 惑し、小池氏は「政治不信の極み」と批判を強める。選挙後の野党再編「第2幕」も見据え、思惑し、小池氏は「政治不信の極み」と批判を強める。選挙戦さなかのラブコールに立憲民主は困る案だ。衆院選での予想外の希望失速が引き金だが、選挙戦さなかのラブコールに立憲民主は困見送っての「再結集」論が浮上した。立憲民主党や無所属議員、希望からの「復帰組」を糾合す見送っての「再結集」論が浮上した。立憲民主党や無所属議員、希望からの「復帰組」を糾合す見送っての「再結集」論が浮上した。立憲民主党や無所属議員、希望からの「復帰組」を糾合する。

(一希望に見切りをつけた。 だった民進の参院議員が 関係者は「合流に不満 も、ゴー) 米温 る分断をあおるために悪し、米国の人種問題を巡

用された可能 一報じた。 一報じた。 までに \Box シア な浸 側

世界的に人気を集めた でームも利用されていた で大ームも利用されていた で大田の参加を募集。ポケモンイト で大田の参加を募集。ポケモンム で対戦さ で対策にある場所に配置 で対策では自分のポケモン で大田のポケモン で対策された「ジム」で対戦さ で対策された「ジム」で対戦さ

だったというしていた。

要点をまとめた自作のノートを 手にする、史上最年少で気象予報 士試験に合格した本田まりあさ ん=8日、北海道北見市(了) り組み内容などが実態判明し、県も移住地の要望をよく聞いてくれた。設について具体的に検討・討議され、今日まで知らなかった県当局の取会議においては、①移民子弟の留学制度の拡充、②国際移民資料館建 人会長、

に整理し、理解を に整理し、理解を を経営するが、次第に慣れた を経営するが、次第に慣れる を経営するの申請が、次第に慣れる を経営するの申請が、次第に慣れる を経営するのの申さんは「大変だった。 大変になり、思すると、のの中学1年12をものののののののでは、ののできている。 では、142をのののでは、できている。 では、142をのののできている。 では、142をのののできている。 では、142をのののできている。 では、142をのののできている。 では、142をのののできている。 では、142をのののできている。 では、142をできている。 では、142をできている。 では、142をできている。 では、142をできている。 の中では、142をにいる。 の中では、142をにいる。 の中できている。 ののののののののののののののののできた。 は、142をにいる。 は、

宏光副知事 会報 この時点に至るまで私は、家業守るために精一杯の時代だったので、 、有意義な連絡会議であった。これまでも幾度か開催されてきたが、

れかの国のイベントがなければ、 『協和』誌の記録によって事情を知る他なかっ その機会は作れないわけである。

計60数名が参加した。 備の歴代会長そして現執行部理事20名、 授、市町村会長の代表3人、琉3長外間喜明、茶道田中千恵子、 議会から事務局の立津敬夫、 いにも今回は、 そしてブラジル側からは花城清安・清和、『村会長の代表3人、琉球新報比嘉健次、ペ 行7名が参加した。 わが県人80周年祭典の機会を活用して、 琉球大学中 教職員組合長比屋根清一、 山満・島袋伸三、 ペルー・ボリビアの県 屋比久孟清、 一、前門晃教 産青協理事 県の宮城

Shiatsu 指圧・整体・針灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、 坐骨神経の痛み Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835 Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・ブリガデイロ近く)

NEOVISIE Oftalmologia

ブラジル眼科学会

認定の眼科専門医

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、

レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de

DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。

Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana

METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

hirose kenko

私にとっては初めての会議であ

ン、ペルー、ボリビアの代表者と母県の関係者が一堂に会し、「南米なくれで、今回はブラジル県人移民80周年祭典に出席中のアルゼンに接対話・意見交換して交流を計ることはとても有益なことだと思う。

ゼンチ

寝ちがい、

首・肩・腕の痛み、

腰痛、ギックリ腰、

これだけの移住者を代表する県人会長やその代表が母県の関係者と直

の半数近い約12万人が在住していると言われてい縄県系人移民が集中的に多数をしめるブラジルでは、

任者連絡会議」

が開催された。

ロポリス・アガリクス専門店

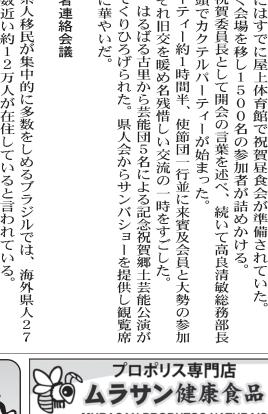
日本への発送もしております。 Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo (バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・ブエノ街の Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716 È-mail: kenkohirose@uol.com.br

Shopping Santa Cruz

5 5548-7802

os de

Santa Cruz



MURASAN PRODUTOS NATURAIS

ブロポリス

Rua Galvão Bueno, 364 - box 3 - Liberdade - SP Tel./Fax: (11) 3207-4490 - www.murasankenko.com.br (日本への発送もしております)

坐骨神経痛は SADAKAZU NAKATA

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA

Admite-se estagiário(a)

研修生募集中(男女)

TEL: (11) 5571 - 4113 / (11) 5083 - 6756 Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061 - V.Mariana - São Paulo - SP



CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE

0 0 新 種 発 見

1]

オネ

富

「全ては選挙結果次第」と打ち明ける。

だにだ。

た」。民進参院議員は歯 |にまとまることが大事 |た。選挙後に参院が一つ |

の乾杯音頭でカクテルパーティーが始まった。

は、新党への支持を集め は、新党への支持を集め は、新党への支持を集め は、新党への支持を集め は、新党への支持を集め

日、巻き貝の仲間で「流 リオネの新種が富山湾内 で見つかったと発表し た。富山大によると、新 を高山大によると、新 を高山湾の300メートル以深に生息する固有 いる。これまでに世界で

| ている。 | 学名などを発表するとし 。 論文発表を経て、になるだろう」と話 大サロンでくりひろげら 次いで、はるばる古里から芸能団5名による記念祝賀郷土芸者はそれぞれ旧交を暖め名残惜しい交流の一時をすごした。祝賀パーティー約1時間半、使節団一行並に来賓及会員とよ

確認されているクリオネー の年ぶりに新種がオホー の年ぶりに新種がオホー 富山大が、富山湾内で見つかったと発表したクリオネの新種=富山市

で式典の幕がおろされた。知事の高らかな万歳が三唱され、最後に照屋弘副実行委員長の閉会の辞知事の高らかな万歳が三唱され、最後に照屋弘副実行委員長の閉会の辞名の後、それぞれの受賞者を代表して、謝辞がのべられ、宮城宏光副ことのない思い出である。80周年記念祭に於ける思わぬハブニングがあったことは生涯忘れる80周年記念祭に於ける思わぬハブニングがあったことは生涯忘れる 私は、祝賀委員長として開会の言葉を述べ、続いて高良清敏さっそく会場を移し1500名の参加者が詰めかける。その頃にはすでに屋上体育館で祝賀昼食会が準備されてい

ですぐさま解決〇K。

PERFUMARIA

TAKEO

け

お

九四一・

九三三

領事館に依頼しても埒があかなかったこれ

化

粧

品

専

山城

勇

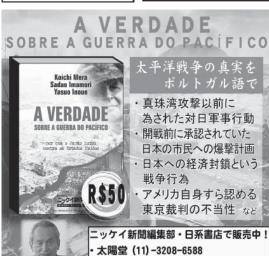
ら別送品が、州知事の一声空港へ数回に亘り往復し、

自分史 が 寿を迎えて

(76)

病気平癒•健康祈願

VI. Clementino - S. Paulo - SP Fone: (11) 5575-4783 www.temploxintoista.org.br



NYU TAI 高野書店 (11)-3209-3313

人が多く、皆とても秩をするわ。東京や大阪、日本人観光客のガイー

ス、ドイツ、スペインと「イギリス、フラン

- 万人もいる。リスボンは「ベルナルド市だけで83でルナルド市だけで83を間間じ。 大聖市圏のサン

ルが大好き。みんな、「ポルトガル人はブラジ

く多い。だいたいブラジーを見の比じゃないわ。ブジル人観光客はとにかっていた。

か

間の交流は多いという。か

の交流は多い。という。やはりて

者(つづく、

ΙĒ

フェリアス(長期

デスチやリ

う思う?」と尋ねると、「ブラジルのことをど

かモロッ

コでは

テロ

をするわ。

日にと物の日にの日にく本法説の本法と人が明れた。

| 笑う。

を関するというカルラさん。 を実体し、歴史的な建 は、できなが多いか を関すると、「ほとんど毎まない。と聞きない。 では、ではとんど毎まない。 では、ではとんど毎まない。 では、ではとんど毎まない。 では、ではとんど毎まない。 では、ではとんど毎まない。 では、ではとんど毎まない。

ラ

(アンコウ)

は 市圏なら300 ボル 市圏なら35万人、大郷市の ボル 10万人とはいえ、聖市の人に では 10万人とはいえ、聖市の人に では 10万人とはいる、 10万人とはいる。 を 10万人とはいる、 10万人を超った。 では 10万人とはいる、 10万人を超った。 では 10万人とはいる、 10万人とはいる。

らに増えている。

アンコウ) リゾットを料理とタンボリウ

を飲んでバカリャウ(タ

けんれんふるさとめぐ

県連故郷巡り

年間もガイドの仕事をす リスボン生まれで25

見るものは同じ。ワイン脚間が短いからだいたいたにないする。

会の田中党之理事長のほでした小林洋司厚生労働

| 力対策社会保険事務所上|
|・ジウド・ペレス・アル
|・ジウド・ペレス・アル

【アマゾナス州マナウ:ス発】アマゾナス連邦大・学

(マナウス、UF

 \mathbf{A}

画

た。回風

で先月14日、

第5

画した初めての

本語・日本文化や学科について知ってもらおうと日本文化や学科についてもらおうと日本文化の学科についてはいいのでは、

では、 同祭では、 同祭では、 月見や天文 に で賑わった。

応えを感じてい

道

の実演に

|学についての講演の

ほ

| の人口の町にすぎない。| | ブラジルなら第39番目

オに行くのよ。

プライア

が最高。

だから海岸のな

んど行かない。 私自身をいサンパウロ市にはほど

と

権が代

独裁

も

0年代、サラザール独裁の年代、サラザール独裁

ツアーガイドで20回

サンパウロはうち1回!

ブラジルノポルトガルノ日本

さんかく

か



国外就労者情報援護センター(CIATE、『宮正人理事長)が7、8日の両日、文協ビルー国外就労者情報援護センター(CIATE、『宮正人理事長)が7、8日の両日、文協ビルー国外就労者情報援護センター(CIATE、『宮正人理事長)が7、8日の両日、文協ビルー国外就労者情報援護センター(CIATE、『宮正人理事長)が7、8日の両日、文協ビルー国外就労者情報援護センター(CIATE、『宮正人理事長)が7、8日の両日、文協ビルー国外就労者情報援護センター(CIATE、『宮正人理事長)が7、8日の両日、文協ビルーコースの表演の表示を表示している。

及るの

の天体観測ので手といった 多目的広場では日本食な をの屋台が並んだ。学内 では日本食な では日本食な では日本食な では日本食な では日本食な では日本食な でがかがれた。学内 では日本食な では日本食な でがかがれた。学内

見ん(21)

本は、物のこれ

サム本語ラ

「初めて

た。

イアス、マット・グロッ 「あさがお」などの日本 は?

ディ・ド・ナシメントさ

して知られるようになっ

の学生らが立ち寄る姿もサーも用意され、他学科の天体観測クラブに望遠

サンパウロ日伯援護協会

ENKYO)

人間ドック

診察と検査

(内科及び各

種専門科), 歯科

各種健康保健取

り扱っています

(日本の保健各種)

日本語の診断書

を発行します

リベルダーデ医療センター

日本語で対応します

受付時間

月~金 07:00~19:00

土 07:00 ~ 13:00 人間ドック受付 月~金 07:00 ~ 16:00

Adesão de novos

associados

新会員募集

(11) 3274-6523

年小

及び無常ないでは、 マリア・ルイー -ザ・リベ

厚労省から懲謝状を受取る二宮理事長

の館 は「在目的人子弟の問題」と見解 を述べた。 は教育在留外国と見解 を述べた。 は教育の問題」と見解 をした。 は数介の問題。 を見解の は数介質の問題の

國分雪月記者)

表が行った。(つづ を記念プレートを贈写がCIATELをがいる。 を記念プレートを贈写がCIATELを を記念プレートを贈写がCIATELを でいる真正の歌やダンスの発語。

祭では、自分の名前を日本語で書いてくれる屋台も並んだ

陶

0

里達



人、高校生は6859人 人、高校生は6859人 人、中学生は62597 人、中学生は62597

高校生は6859

徒数は約8万2千人

他 (大) (1)

ない父兄とのコミュニの型づが、「日語ができの地当教員が抱える悩み

という意見が出ている」 ケーション」

の ら の日に

リーナ、パラナ、サンパ 南注意を予定している。 1 時間となる。 1 時に時間となる。 1 日本とは 1 日本とは 1 日本との時 1 日本との時差は 1 日本との時差は 1 日本となる。 1 日本とのは 1 日本とのは 1 日本とのは 1 日本とのは 1 日本となる。 1 日本とのは 1 日本となる。 1 日本となる。 1 日本とのは 1 日本となる。 1 日本とのは 1 日本とのは 1 日本となど 1 日本となど

南数

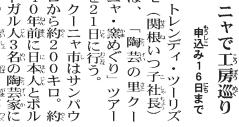
 $\vec{\Box}$ エスピリ

ト・サント、ミナス、ゴ ら始まる単語 ソ、ソ、

ブラジリア マッ 卜 「あさひ」 郭ラグ 民沈 <u>⊠</u>< □ 本法

人は鑑賞しに行ってみら5時まで。興味のあり

野麻衣子通信員) と思う」とおした。(菅とを知る良い機会だられてすごい。日本 ク ŋ りのアトリエを講りのアトリエを講れ、母素を見学。陶芸品を開せるんは「全時もある。 きっとお気に入するための自由時間もある。 きっとお気に入ります。 きっとお気に入ります。 きっとお気に入ります。 きっとお気に入ります。 きっとお気に入ります。 きっとお気に入ります。 アル、3才から5才までず」と呼びかけた。 参加費は大人250レず」と呼びかけた。 問合せや申込みは、E 申込みは16日ま を7時半に帰着予定 まで。 関根



多で学生らが立ち寄る姿も を事に差しには、月見は で、は、は、月見は で、は、は、月見は で、は、は、月見は で、は、は、月のでは で、は、月のでは で、は、月のでは でいる。 多くの人が来てくれた。 ントを開催したい」と手これからもいろんなイベ イヴァ・ヴィアナさん 「想像以上に 見入って られては、 を2 1 日を2 1 日に行う。 とれて最初に2 1 日に行う。 とれて最初に2 1 日に行う。 とれて最初の登り際芸家に を2 2 日本に行う。 とれて最初の登り際芸家に を2 2 では、 を3 2 では、 を4 2 では、 を5 では、 を5 では、 を5 では、 を6 では、 を7 ではず、 を7 では、 を7 では、 を は、モ 6、「陶芸の里クー(関根いつ子社長)トレンディ・ツーリズ

20

いたデザイン学科のケネ リエが開かられて以上 陶芸の

☆肴に揩さしてガイドするカルラさん

てる。私たちはブラジル

(帯ドラマ) が毎日やっラジルのノーヴェーラ

ポルトガルでも開業でき

テレビを点けたら

は、ブラジルの歯医者はは逆にブラジルから移り

| ブラジル人観光客につに慣れっこ」とのこと。

る時期があって、いろいる時期があって、いろい

今は観光客がとにかくすっの行き来が多りこうに

酢鮮ツアーの様子

スーツ・ブレザー・ゴルフズボン 注文仕立英伊国服地 紳士服・婦人服リフォーム

MIZUHO Tailor & Fashon 丸山四H会(東京)

TEL: 3082-4408 (アウグスタ街 2212)

をお

借り

してお知らせいたします。日の法要につきましては改めて

PLGクラブ代表 を業関係代表 を大代表 の主要につ

表

岡田 香 村田俊典 村田俊典

やまとクラブ代表喪主 妻

月十四日

www.nikkeyshimbun.com.br

【営業時間】 月曜~金曜日:祝日を除く 午前9時~午後4時 (11) 3340-6060

Rua da Glória, 332 Liberdade CEP 01510-000 São Paulo - SP

【購読】 nikkeyshimbun@ vahoo.com.br

告】 【広 anuncio@nikkeyshimbun.jp

(看護師) ☆サンパウロ日本人学校☆

伯国の看護師資格所持者 ・日本語で対応出来る方

勤務地 Estrada do Campo Limpo,1501-SP **連絡先** E-mail gakkou@spnihon.com.br Tel. (11) 5511-5022 (教頭)

いますので、知友の皆様に謹んでお知らせ致サンジョアキン街二百八十五番)にて執り行洞宗佛心寺(サンパウロ市リベルダーデ地区、就きましては、初七日を兼ねまして十月地にて荼毘に付しました。

デ地区、

田 中 要の

1. たっぱい では、 この度 あ日途上米国で発病し、 現地にておりましたが、 その効なく、 十月療を受けておりましたが、 その効なく、 十月療を受けておりましたが、 その効なく、 十月 この度 訪日途上米国で発病し、 現地にて治 (八十九歳)

死亡通知戦に法

お知らせ

ご予約 (内科以外の各専門科): (11) 3274-6508 人間ドック:(11) 3274-6495 歯科: (11) 3274-6501

Rua Fagundes, 121 · Liberdade · São Paulo · SP www.enkyo.org.br

お問合せ: (11) 3274-6555



最新設備と専門スタッフを備えた 日伯友好病院は真心込めた医療を あなたへお届けします



24時間受付 内科·外科·小児科 整形外科·心臓外科 他

日本語で対応します 各種健康保険取り 扱っています (日本の保健各種)

日伯友好病院行きバスのご案内 地下鉄Tatuapé駅発172X-10 地下鉄Santana駅発271M-10 Dom Pedro II公園発272N-10

Tel.: (11) 2633-2200 Rua Pistoia, 100 ⋅ Pq. Novo Mundo ⋅ São Paulo www.hospitalnipo.org.br

皆 さ Ą

こんにち

は。

知事の谷本正憲でご

築かれるとともに、ブラジルな苦難のなか、今日の地位を な苦難のなか、今日の地位をれた移住者の皆様方は、大変

て生を受けられた二世、三世で生を支える主力はブラジルにおい

ただきました。 これからも、

そして時が移ろい、

県人会

社会の発展にも大きな貢献を してこられたわけでございます。

> られる、というふうにお聞きを のみなさま方が中心になってお

> > う青少年の相互交流など、ブ

、次の時代を担

健勝を心からお祈り申し上りの皆様方の、今後とものご

県人会との交流を積極

げますとともに、ブラジル

いたしておるわけであります。

すし、そのことを通じて日本的に進めてまいりたいと思いま

そのことを通じて日

いの言葉にさせていただきた

今回、残念ながら皆様方に

ざいます。

石川県知事

憲

夢を託してブラジルに雄飛さい申し上げたいと思います。

ら敬意を表したいと思います。改めて心か

思いで今回は陶芸と家庭料理触れていただきたい、こんだ

最後に、森永会長をはじまる。

会館で行なわれ、慶祝団の一式美元の7日、「ブラジート除幕式」が同年を開館22月7日、「ブラジート除幕式」が同年の7日、「ブラジーを発表した。

議。竹

席。事、

会館が光澤町文で変

ト康義相談役から開館に至ります。

水澤野

動を支え

て 2 2 年

識して、あえて『県人会会は、「母県とのつながりを意

る」と笑顔で話した。

による陶芸教室と、青木クツ

キングスクールの得永昭子さ

いう名称について竹下相談役「ブラジル石川県会館」と

芸工房などを視察。

陶

フラジル石川県人会理事

樋樫

三郎

樋樫

紀美子

樋樫

治郎

講座が開催されており、

座が開催されており、約、谷敬子さんによる料理

者に贈呈した桜をモチーフに別で作られた。

50人が参加した。

除幕式では同門を視察した。

幕式では同県人会の小

通っているという女性は、「み

会館の陶芸教室に3年間

多くの人が利用しているのを

竹中副知事は、「これだけ

見られてよかった。会館建設

んなとしゃべりながらやるか

長の写真や、

県から寄贈さ

の講師の方々を派遣させていただきたい、こんなかれていただきたい、こんな

 \aleph

県人会の皆様方、

お集ま

改

一交流が

ANO XX - Nº 4859

式典が多くの皆様 大きな人の皆様 大きな人の皆様

ブラジ 周

年カル の石 参加を加まり

ことを、

まずは、

心から

お祝

石川県民にとっても大きな誇りながられている。これでは、私ども

ませんが、

直接お目にかかることは叶

とブラジルの友好親善の

ざいました。 いと思います。

盛大に開催されます

様方の

アラジル国・

にお ける

SÃO PAULO, SÁBADO, 14 DE OUTUBRO DE 2017

NIDA PAULISTA, PAROUE IBIRAPUERA, SHOPPINGS E METRO

O Matsubara Hotel coloca o melhor de São Paulo à sua volta Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso - São Paulo

₩ 11 3561.5000 0800 771 7101 matsubara

R\$ 4,00

そう じん 乗った「しあとる丸」がサン ないたいないない。 このを見る 日、石川県初の移民である日、石川県初の移民である日、石川県初の移民である中九郎寺が、日本学で、1945年の1945年 トスに入港したことから始乗った「しあとる丸」がサン





浴浴丸事のビデオメッセージが映し出された。ケーキカットの様子 (右)

開東人会が式典を行なう に創立された石川県人会の に創立された石川県人会の は5年後に独立 トロ植民地に入った。 存続を要請 い友次郎とともにレジス 安田安兵衛は った。 また。 友次に 大次に 大次に 大次に 年別的 のは22年の会館十年は、県内に被害をもたらと、県内に被害をもたらり、東内に被害をもたらり、東方に被害をもたらり、東方に被害をもたらり、東方に被害をもたらり、東方に被害をもたらり、東方に被害をもなり。

弟 まる。

石が県別人会の岡本健へ が出席した。 検修に立った森永 は、 子アンジェラさん、マナウス 本健会長ら 永

品が贈呈された。

生、青年交流を代表して清にいまった。

が学り、生、生、

研光

二世)と再会し、親心の田アリッセさん

スクール副校長 青木クッキング

得永

半田陶工房主宰

平田

良仁

管理専門員県総務部秘書課

堀野

憲志

国際交流課長

亮

県議会事務局次長

綿木

同課長補佐

小田

陽児

委員長

平藏

スクール専任講師青木クッキング

中西

中西

里々子

の文化や伝統の継承を情報交換の場ができ、 会が発会して、 を懐かしむ県民同士が会 『1937年に石川県 だ生まれ故 継承を心ができ、母母

続けてきた」と母県との紐にいるようになった。それから

が県が、郷・人に長

の情では、関口ひとみ首席を見たよる祝辞が続いた。 原籍を見たよる祝辞が続いた。 原籍を表したな、関口ひとみ首席を表した。 原としたな、関口のとみ首席を表した。 原としたな、関口のとみ首席を表した。 原本アルナルド繁煌の川合昭執行。 原本アルナルド繁煌の、功労者といる。 原本アルナルド繁煌の、カララ子者。

15177回記 | 151

丸たみイージさん(26) あっという間に過ぎるくらい の継続を要請した。 親睦深めた記念祝賀会

記念の「80」と県人移住・

岸キヨさんに記念

楽しい日々を送った。このよ り ト、さらに鏡開きを行った。 に火を灯してケーキカッ(の「100」のろうそと YOSAKOIソーランや サンパウロカーニバル優勝 サンパウロカーニバル優勝 会長は、3年ぶりに聖市在海外移住家族会の中西によって盛り上がった。 住の親戚、 族の歴史の話に花を咲かせた。

ら時間があっという間に過ぎる」と笑顔で話した。 た」と驚いた様子を見せた。 社が火事を起こし、 いった話を聞いたことがなかっ

中西家は本家がブラジル中西会長が、本家が移住した。世由を「営んでいた織物をなった。」 田さんは「自分の親からそうれなくなった」と話すと、内 い町にいら 監事 石川県海外移住家族会 会長 石川県海外移住家族会 会長石川県海外移住家族会 監事 石川県海外移住家族会 監事 石川県海外移住家族会

帯の強さを強調した。

ブラジル石川県人会会

森永 正行 ジェラルド

続く事を願う

ル石川県人

県人移民上陸10周年

会館開館22周年

ング・の1 雄・城ヶ田 でででいる。 1 雄・城ヶ田 でででいる。 1 雄・城ヶ田 でででは、 1 年 では、 1 年

は270人以上の関係者が節目を祝った。

は、県民にとっても大きな誇おける皆様方への高い評価を送った。「ブラジル国内に なったが、ビデオメッセージ 本を 正* 憲の 知 事 は 欠席と

年

館

り」と敬意を表し、「これかり」と敬意を表し、「これからとの交流を積極的に進め、 音相のを対象とがなど、県人会でがあるが、は、 音がしたい」と語った。

様が石川 会議

平蔵豊志殿を始めとする、 日の式典にご参列頂きます事 県慶祝

東、竹中博康殿、石川県副 遠路母県から、石川県副知 えるにあたって、 この日を迎えるにあたって、 がいたが、同様では、同様では、同様では、同様では、同様では、同様では、同様では、「一様など」といる。

で下さいました。 べき式典にようこそお 出

ブラジル石川県人会の記念を表して来場の皆様、本日は、 御礼を申し上げます。 りの皆様にはご多忙中ご参います。 いまなきまたにご多忙中ご参いまなままた。 まなままた にゅうちゅう さん ハウス館長平田多美子アン 人会会長岡本健様、ジャパン・

安田安兵衛、山岸又助、田年、石川県第一回移住者。 大きなりにいった。 にまる 日本 一回移住者。 一回移住者。 加をいただき誠にありがとう こざいます。重ねて衷心より

1970年には、

住宅や食堂などで会合を重いている。 ねて、母県との連絡は欠か

首席領事のご参列をいただ は、お忙しい中を、在聖日 は、お忙しい中を、在聖日 は、お忙しい中を、在聖日 は、お忙しい中を、在聖日 は、おにしい中を、在聖日 は、おにしい中を、在聖日 きました。また日系諸団体、 表の皆様方、マナウス石川県 日系議会議員、各県人会代 1937年、 第1937年、 第1937年 第1 してから20年が経った さずに続けて参りました。

士が会い、情報の交換の場を 様です。会館が出来るまでは、 様です。会館が出来るまでは、 はなかける意図もあった

初の石川県民が移ら22周年に当たります。 県人会としての、現在ま お礼申し上げます。 現代をお借りして

中九等は、三氏の家族がし、東及び当時の全市町村の助場を受け石川県会館落成かります。 住ゥ 移民の皆様を温かくお迎えの皆様を温かくお迎えの皆様を温かくお迎え は300人以上に上ります。
は300人以上に上ります。 とであります。現在家族会とであります。現在家族会 さった事は大変ありがたいこ 本に招いて下さるという招いなかった一世の移民達を日 下さり歓迎の場を設けて下 それまで母国を訪問した事 1980年には、石川県が、

まで継続されています。尚まで継続されています。尚まで継続されています。尚 ・ での発展と成長、及びずり ・ での発展と成長、及び数々 ・ での発展と成長、及び数々 ・ での発展とは、歴代の県人会・長 ・ ないとなったが、 ・ での発展とは、歴代の県人会・長 ・ ないとなったが、 ・ での発展とは、歴代の県人会・長 ・ ないとない。 ・ での発展とは、を ・ での発展となる。 ・ での表表。 ・ での発表。 ・ での表表。 ・ での、 ・ での。 たすら願うものであります。 を通じて末永く続く事をひした。 ます。 ますが、母県からの長年に渡 のご支援に衷心より御礼申 事も事実であります。 県から る援助が大きく貢献している 力は言うまでもない事であり 私の挨拶とさせて頂き

副知事

博康

石川県慶祝団

県議会議長

米澤

賢司



陶芸講座を視察する竹中副知事

だいたかいがあった」と感慨だいたかいがあった」と感慨なせていた。

深げに話した。

和太鼓などが飾られており、から寄贈された加賀友禅やから寄贈された加賀友禅やない。

ことができる。これからも多 くの会員に活用してもらいた 常に県とのつながりを感じる

役になりたいと思う」とし、 世代交代の時期であること 世が増えてきた。彼らを繋 世代のリーダー。今後は彼ぎとめられるのは、同じ若い

最後では、現在58家族が会 最となっている。 最となっている。 人たちが活動に参加してく本健会長(67)は「若い本健会長(67)は「若いる」という。 が湧いた」と感慨深げに話歴史や石川県にさらに愛着 くなど試行錯誤している」と れるように日本語教室を開 とができた良かった。家族の 内田さんは「話を聞くこ 第一副会長 相談役 相談役 第一行事担当理事 第一財務担当理事 会長 第二行事担当理事 第二副会長 書記担当理事 第二財務担当理事 清丸 高桑 森永 竹田 武部 和田 エジソン ジュンセルジオ 幸子ラウラ 清美エリーナ 浩一 克巳 アルマンド 繁アルナルド 正行 ジェラルド 勇 ジェラルド 奥田